



**catalogo ricambi
spares catalogue
catalogue rechanges
ersatzteileliste**

www.vmscooterepoca.com

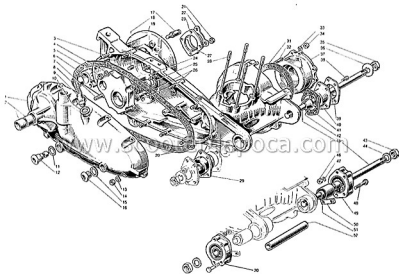


Fig. Ass.	Ord. No. Russell No.	Qs. Assolte	1 R	2 R	3 R	4 R	Designazione	Description	Désignation	Benennung
1	20050040	1	0	0	0		Coperchio con fig. 2	Cover	Couvercle	Deckel
2	20050040	1				0	Coperchio con figura 3	Cover	Couvercle	Deckel
3	20050028	2	0	0	0	0	Bussola	Bush	Bague	Büchse
4	19010019	10	0			0	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
5	19010019	12	0	0	0		Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
6	82100007	4	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
7	82128011	4	0	0	0	0	Dado	Nut	Eccou	Mutter
8	20050030	1	0	0	0		Flangia	Flange	Bride	Halbflansch
9	20050030	1				0	Flangia	Flange	Bride	Halbflansch
10	20050005	3				0	Prigioniero lungo	Stud-long	Goujon-long	Stiftschraube lang
11	20050006	1		0	0	0	Bussola	Bush	Bague	Büchse
12	15010090	1	0	0	0	0	Statole	Breather	Reniflard	Entlüfter
13	86011622	1	0	0	0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
14	86011622	1	0	0	0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
15	19010130	1	0	0	0	0	Tappo con macchina	Machine plug	Bouchon avec machine	Ölabschraube
16	82100006	12	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
17	82028010	12	0	0	0	0	Dado	Nut	Eccou	Mutter
18	86011622	1	0	0	0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
19	85800216	1	0	0	0	0	Tappo	Plug	Bouchon	Ölabschraube
20	20050027	1		0	0	0	Penna	Pin	Axe	Boilen
21	20150027	1	0				Penna	Pin	Axe	Boilen
22	19010008	2	0	0	0	0	Spina	Pin	Axe	Passift
23	20050070	1	0	0			Carter motore	Crankcase	Carter moteur	Motorgehäuse
24	20250070	1			0		Carter motore	Crankcase	Carter moteur	Motorgehäuse
25	20350070	1				0	Carter motore	Crankcase	Carter moteur	Motorgehäuse
26	20050004	1	0	0	0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
27	82128010	4	0	0	0	0	Dado	Nut	Eccou	Mutter
28	20050034	1	0	0	0	0	Plastrina	Thrust plate	Plaqueette	Sicherungsblech
29	20050043	1	0	0	0	0	Flangia	Flange	Bride	Halbflansch
30	20050022	4	0	0	0	0	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube

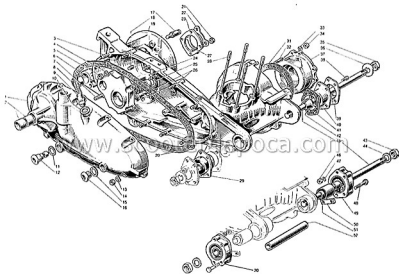


Fig. Abb.	Ord. Revell N.	Qt. Anz.	1	2	3	4	5	6	7	Denominazione	Description	Désignation	Benennung
25	20050024	1	○	○	○	○				Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
26	20050050	1	○	○	○	○				Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager
27	20050035	4	○	○	○	○				Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
	20050021	4	○	○	○	○				Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
	20050037	4	○	○	○	○				Prigioniero maggiorato	Stud oversized	Goujon majoré	Obermassige Stiftschraube
28	20150021	4	○							Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
	20150037	4	○							Prigioniero maggiorato	Stud oversized	Goujon majoré	Obermassige Stiftschraube
29	20035070	1	●	○	●					Flangia D.	Flange R/H.	Bride D.	Halbflansch R.
30	20035070	1	○			○				Flangia D.	Flange R/H.	Bride D.	Halbflansch R.
31	20050018	1	○	○	○	○				Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
32	19010009	3	○	○	○	○				Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
33	83100006	3	○	○	○	○				Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
34	82080010	3	○	○	○	○				Dado	Nut	Eccou	Mutter
35	82138016	2	○	○	○	○				Dado	Nut	Eccou	Mutter
36	20035007	2	●	○	●					Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
37	20050020	1	○	○	○	○				Supporto	Bracket	Support	Halter
38	71040618	8	●	○	●					Vite	Screw	Vis	Schraube
39	20035001	2	●	○	●					Scodellino	Cup	Cuvette	Teller
40	20035050	1	●	○	●					Flangia S.	Flange L/H.	Bride G.	Halbflansch L.
41	20035004	2	●	○	●					Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	20035006	2	●	○	●					Cone	Cone	Cône	Kegelmuffe
42	20135009	2	●	○	●					Cone	Cone	Cône	Kegelmuffe
43	82138016	2	○	○	○	○				Dado	Nut	Eccou	Mutter
44	20035011	2	○			○				Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
	20035005	1	●	○	●					Perno	Spindle	Pivot	Lagerbolzen
	20035005	1	○			○				Perno	Spindle	Pivot	Lagerbolzen
46	82078010	8	○	○	○	○				Dado	Nut	Eccou	Mutter
	82078010	4	○			○				Dado	Nut	Eccou	Mutter
47	83110060	4	○	○	○	○				Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
	83110060	4	○			○				Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
48	81108171	8	○			○				Vite	Screw	Vis	Schraube
49	20035030	1	○			○				Flangia S.	Flange L/H.	Bride G.	Halbflansch L.
50	20035009	2	○			○				Piastrina	Plate	Plaque	Blech
51	20035040	2				○				Supporto antivibrante	Support	Support	Halter
	20035008	1	○	○	○					Distanziale	Distance piece	Entretoise	Abstandsstück
52	20035008	1				○				Distanziale	Distance piece	Entretoise	Abstandsstück

■ La flangia viene fornita completa del cuscinetto e della bussola a rulli a figg. 21 e 22 della TAV. IV.
 The flange is supplied complete with the ball bearing and needle bush, fig. 21 and 22 of Section IV.
 Le bride est fournie complète du roulement et de la bague à aiguilles, fig. 21 et 22 de la Planche IV.
 Der Flansch wird komplett mit dem Kugellager und der Nadelbohrung, Abb. 21 und 22 von Tafel IV, geliefert.

■ N.B. - Il cono 20135009 viene montato solo con i particolari a figg. 30 e 49.
 Cone 20135009 is fitted with the parts at fig. 30 and 49 only.
 Cône 20135009 est monté seulement avec les pièces à fig. 30 et 49.
 Kegelmuffe 20135009 wird nur mit den Teilen Abb. 30 und 49 montiert.

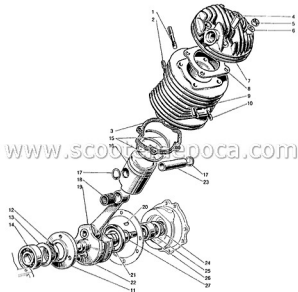


Fig. ABS	Ord. No. Bavali No.	Qt. Anzahl	~ 0	~ 1	~ 2	~ 3	Denominazione	Description	Désignation	Benennung
1	20051015	1	0	0	0	0	Prigioniero lungo	Stud long	Goujon long	Stiftschraube lang
2	20051016	1	0	0	0	0	Prigioniero corto	Stud short	Goujon court	Stiftschraube kurz
3	20051009	1	0	0	0		Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	20051009	1				■	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	20051036	1				◆	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
4	20051014	1		0	0	0	Dado	Nut	Eccou	Mutter
	20151014	1	0				Dado	Nut	Eccou	Mutter
5	83037011	3	0	0	0	0	Dado	Nut	Eccou	Mutter
6	83100807	4	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
7	20051012	1		0			Testina	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf
	20151012	1	0				Testina	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf
	20051012	1			0	0	Testina	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf
8	20051012	1		0			Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	20151012	1	0				Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	20051012	1			0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
9	20051060	1		0			Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder
	20051090	1		0			Gruppo cilindro	Cylinder assy	Ensemble cylindre	Zylindergruppe
	20151060	1	■				Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder
	20151220	1	◆				Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder
	20151220	1	◆				Gruppo cilindro	Cylinder assy	Ensemble cylindre	Zylindergruppe
	20051060	1			0	0	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder
	20051090	1			0		Gruppo cilindro	Cylinder assy	Ensemble cylindre	Zylindergruppe
10	20051090	1				0	Gruppo cilindro	Cylinder assy	Ensemble cylindre	Zylindergruppe
	19011008	3	0	0	0	0	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
	20050011	1	0	0	0		Flangia	Flange	Bride	Halteflansch
11	20050011	1				0	Flangia	Flange	Bride	Halteflansch
	20050009	1	0	0	0		Anello di tenuta 23x35x5	Oil seal	Anneau d'étanchéité	Dichtung
12	20050009	1				0	Anello di tenuta 26x40x5	Oil seal	Anneau d'étanchéité	Dichtung
	20050008	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe

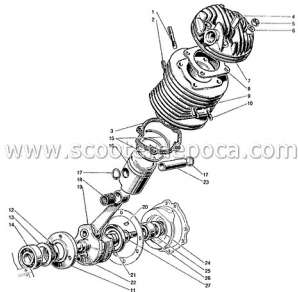


Fig. ABB.	Ord. No. Bestell. N.	Gr. Anzahl	1 2	3 4	5 6	7 8	8 9	10 11	Designazione	Description	Désignation	Bearbeitung
14	20350013	1					□		Cuscinetto 20x47x18	Bearing	Roulement	Kugellager
	43044003	1	□	□	□				Cuscinetto 17x47x14	Bearing	Roulement	Kugellager
	20051008	2		□					Segmento Ø 51	Piston ring	Segment	Kolbenring
	20051017	2		□					Segmento Ø 51,2	Piston ring	Segment	Kolbenring
	20051018	2		□					Segmento Ø 51,4	Piston ring	Segment	Kolbenring
15	20051019	2		□					Segmento Ø 51,6	Piston ring	Segment	Kolbenring
	20151008	2	□						Segmento Ø 38	Piston ring	Segment	Kolbenring
	20151017	2	□						Segmento Ø 38,2	Piston ring	Segment	Kolbenring
	20151018	2	□						Segmento Ø 38,4	Piston ring	Segment	Kolbenring
	20151019	2	□						Segmento Ø 38,6	Piston ring	Segment	Kolbenring
	20251008	2			□	□			Segmento Ø 57	Piston ring	Segment	Kolbenring
	20251017	2			□	□			Segmento Ø 57,2	Piston ring	Segment	Kolbenring
	20251018	2			□	□			Segmento Ø 57,4	Piston ring	Segment	Kolbenring
	20251019	2			□	□			Segmento Ø 57,6	Piston ring	Segment	Kolbenring
	20051030	1	□						Pistone Ø 51	Piston	Piston	Kolben
16	20051030	1		□					Pistone Ø 51,2	Piston	Piston	Kolben
	20051040	1		□					Pistone Ø 51,4	Piston	Piston	Kolben
	20051050	1		□					Pistone Ø 51,6	Piston	Piston	Kolben
	20151030	1	●						Pistone Ø 38	Piston	Piston	Kolben
	20151030	1	●						Pistone Ø 38,2	Piston	Piston	Kolben
	20151040	1	●						Pistone Ø 38,4	Piston	Piston	Kolben
	20151050	1	●						Pistone Ø 38,6	Piston	Piston	Kolben
	20151140	1	◇						Pistone Ø 38	Piston	Piston	Kolben
	20151150	1	◇						Pistone Ø 38,2	Piston	Piston	Kolben
	20151160	1	◇						Pistone Ø 38,4	Piston	Piston	Kolben
	20151170	1	◇						Pistone Ø 38,6	Piston	Piston	Kolben
	20251030	1			□				Pistone Ø 57	Piston	Piston	Kolben
	20251030	1			□				Pistone Ø 57,2	Piston	Piston	Kolben
	20251040	1			□				Pistone Ø 57,4	Piston	Piston	Kolben
	20251050	1			□				Pistone Ø 57,6	Piston	Piston	Kolben

Fig. Add.	Ord. No. Revell N.	Qt. Anzahl	1 2	100 1	100 1	1 100	1 100	Description	Description	Désignation	Benennung
16	20351020	1					o	Pistone Ø 57	Piston	Piston	Kolben
	20351030	1					o	Pistone Ø 57,2	Piston	Piston	Kolben
	20351040	1					o	Pistone Ø 57,4	Piston	Piston	Kolben
	20351050	1					o	Pistone Ø 57,6	Piston	Piston	Kolben
17	73250013	2	o					Anello elastico	O-ring	Cinclip	Seegering
	73250014	2		o	o	o		Anello elastico	O-ring	Cinclip	Seegering
18	19012120	1		o	o	o		Gabbia a rullini	Roller cage	Cage à aiguilles	Nadelkäfig
	20151070	1	o					Gabbia a rullini	Roller cage	Cage à aiguilles	Nadelkäfig
19	20051010	1		o	o			Albero motore	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle
	20151010	1	o					Albero motore	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle
	20351010	1					o	Albero motore	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle
	74850037	1	o	o	o	o		Chiavetta	Wedge	Clavette	Scheibenfeder
20	20050012	1		o	o	o		Anello di tenuta 30x55x7	Oil seal	Arreux d'étanchéité	Dichtung
22	71300616	3	o	o	o	o		Vite	Screw	Vis	Schraube
23	20051006	1		o				Spinotto	Gudgeon pin	Axe de piston	Kolbenbolzen
	20151006	1	o					Spinotto	Gudgeon pin	Axe de piston	Kolbenbolzen
	20251006	1				o	o	Spinotto	Gudgeon pin	Axe de piston	Kolbenbolzen
24	20050017	1	o	o	o	o		Anello di tenuta 19,8x32x5	Oil seal	Arreux d'étanchéité	Dichtung
25	20050016	1	o	o	o	o		Rondella	Thrust washer	Rondelle	Haltescheibe
26	20050015	1	o	o	o	o		Cuscinetto 30x37x16	Bearing	Roulement	Kugellager
27	20050043	1	o	o	o	o		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe

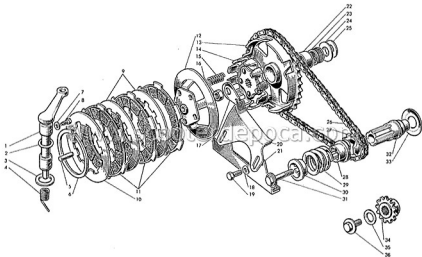


Fig. N.º	Ord. N.º Repart. N.º	Qt. Anz. di	1 2	1 3	1 4	1 5	Designazione	Descrizione	Designation	Reperçage
1	20052028	1	0	0	0		Albero	Shaft	Arbre	Kopplungsstange
	20052028	1				0	Albero	Shaft	Arbre	Kopplungsstange
2	20052033	1	0	0	0	0	Anello di tenuta	Oil seal	Anneau d'étanchéité	Dichting
3	20052034	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
4	20052039	1	0	0	0	0	Molla	Spring	Ressort	Feder
5	20052027	1	0	0	0	0	Puntalino	Pinb rod	Poussoir	Stößel
6	19020016	1	0	0	0	0	Anello	Circlip	Circlip	Seagerring
7	20052033	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
8	20052031	1	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
9	20052034	3		0	0	0	Disco conduttore	Driven disc	Disque conduite	Getriebene Scheibe
	20052034	2	0				Disco conduttore	Driven disc	Disque conduite	Getriebene Scheibe
	20052034	1	0				Disco conduttore	Driven disc	Disque conduite	Getriebene Scheibe
10	20052032	1	0	0	0	0	Disco conduttore	Driven disc	Disque conduite	Getriebene Scheibe
11	20052030	3		0	0	0	Disco conduttore	Driving disc	Disque conducteur	Antriebscheibe
	20052030	3	0				Disco conduttore	Driving disc	Disque conducteur	Antriebscheibe
	20052030	2	0				Disco conduttore	Driving disc	Disque conducteur	Antriebscheibe
12	20052080	1	0	0	0	0	Flangia	Flange	Bride	Flansch
13	20052030	1	0	0	0	0	Corona	Crown wheel	Couronne	Zahnrad
	20152090	1	0				Corona	Crown wheel	Couronne	Zahnrad
	20052040	1		0	0	0	Campena	Clutch bell	Cloche d'embrayage	Kopplungslocke
14	20152040	1	0				Campena	Clutch bell	Cloche d'embrayage	Kopplungslocke
	20152040	1	0				Campena	Clutch bell	Cloche d'embrayage	Kopplungslocke
15	19020015	3	0	0			Molla	Spring	Ressort	Feder
	19220015	3			0	0	Molla	Spring	Ressort	Feder
16	83120014	1	0	0	0	0	Dado	Nut	Erou	Mutter
17	20052016	1	0	0	0	0	Piastrina	Brust plate	Plaque	Sicherungsblech
18	83100006	2	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
19	81008160	2	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
20	20052010	1	0	0	0	0	Tendicatena	Chain stretcher	Tendeur de chaîne	Kettenspanner
21	20052020	1	0	0	0	0	Guidacatena	Chain slide	Guide chaîne	Kettenführung

Fig. N°.	Ord. N°. Serial N°.	Qt. Anzahl	1 2	100 1	100 1	100 1	100 1	Désignations	Description	Désignation	Benennung
22	20002012	1	0	0	0	0		Bussola	Bush	Begus	Büchse
23	20002013	1	0	0	0	0		Gabbia a rullini	Roller cage	Cage à aiguilles	Nadelkäfig
24	20002014	1	0	0	0	0		Rondella sp. 1	Shim	Rondelle de réglage	Ausgleichscheibe
	20002041	1	0	0	0	0		Rondella sp. 0,7	Shim	Rondelle de réglage	Ausgleichscheibe
25	20002013	2	0	0	0	0		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
26	20002029	1	0	0	0	0		Catena	Chain	Chaîne	Kette
	20102029	1	0					Catena	Chain	Chaîne	Kette
27	20002001	1		0	0	0		Pignone	Sprocket	Pignon	Kettenritzel
28	20002002	1		0	0	0		Innesto scorrevole	Sliding dog	Embrayage à glissement	Mittelwender
29	20002004	1		0	0	0		Molla	Spring	Ressort	Feder
	20102004	1	0					Molla	Spring	Ressort	Feder
30	20002005	1	0	0	0	0		Innesto fisso	Fixed dog	Crabot	Einschalter
31	20002006	1	0	0	0			Vite	Screw	Vis	Schraube
	20002006	1						Vite	Screw	Vis	Schraube
32	20002002	1	0	0	0			Manicotto	Sleeve	Manchon	Keilhülse
	20002002	1				0		Manicotto	Sleeve	Manchon	Keilhülse
33	20002004	1	0	0	0			Scodellina	Cup	Covette	Schutzsteller
	20002004	1				0		Scodellina	Cup	Covette	Schutzsteller
34	20102044	1	0					Pignone	Sprocket	Pignon	Kettenritzel
35	20102012	1	0					Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
36	20102045	1	0					Vite	Screw	Vis	Schraube

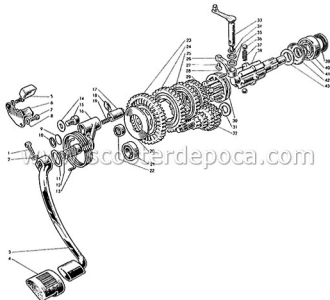


Fig. Abb.	Ord. No. Reparti N.	Qt. Anzich	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	525	526	527	528	529	530	531	532	533	534	535	536	537	538	539	540	541	542	543	544	545	546	547	548	549	550	551	552	553	554	555	556	557	558	559	560	561	562	563	564	565	566	567	568	569	570	571	572	573	574	575	576	577	578	579	580	581	582	583	584	585	586	587	588	589	590	591	592	593	594	595	596	597	598	599	600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	614	615	616	617	618	619	620	621	622	623	624	625	626	627	628	629	630	631	632	633	634	635	636	637	638	639	640	641	642	643	644	645	646	647	648	649	650	651	652	653	654	655	656	657	658	659	660	661	662	663	664	665	666	667	668	669	670	671	672	673	674	675	676	677	678	679	680	681	682	683	684	685	686	687	688	689	690	691	692	693	694	695	696	697	698	699	700	701	702	703	704	705	706	707	708	709	710	711	712	713	714	715	716	717	718	719	720	721	722	723	724	725	726	727	728	729	730	731	732	733	734	735	736	737	738	739	740	741	742	743	744	745	746	747	748	749	750	751	752	753	754	755	756	757	758	759	760	761	762	763	764	765	766	767	768	769	770	771	772	773	774	775	776	777	778	779	780	781	782	783	784	785	786	787	788	789	790	791	792	793	794	795	796	797	798	799	800	801	802	803	804	805	806	807	808	809	810	811	812	813	814	815	816	817	818	819	820	821	822	823	824	825	826	827	828	829	830	831	832	833	834	835	836	837	838	839	840	841	842	843	844	845	846	847	848	849	850	851	852	853	854	855	856	857	858	859	860	861	862	863	864	865	866	867	868	869	870	871	872	873	874	875	876	877	878	879	880	881	882	883	884	885	886	887	888	889	890	891	892	893	894	895	896	897	898	899	900	901	902	903	904	905	906	907	908	909	910	911	912	913	914	915	916	917	918	919	920	921	922	923	924	925	926	927	928	929	930	931	932	933	934	935	936	937	938	939	940	941	942	943	944	945	946	947	948	949	950	951	952	953	954	955	956	957	958	959	960	961	962	963	964	965	966	967	968	969	970	971	972	973	974	975	976	977	978	979	980	981	982	983	984	985	986	987	988	989	990	991	992	993	994	995	996	997	998	999	1000	1001	1002	1003	1004	1005	1006	1007	1008	1009	1010	1011	1012	1013	1014	1015	1016	1017	1018	1019	1020	1021	1022	1023	1024	1025	1026	1027	1028	1029	1030	1031	1032	1033	1034	1035	1036	1037	1038	1039	1040	1041	1042	1043	1044	1045	1046	1047	1048	1049	1050	1051	1052	1053	1054	1055	1056	1057	1058	1059	1060	1061	1062	1063	1064	1065	1066	1067	1068	1069	1070	1071	1072	1073	1074	1075	1076	1077	1078	1079	1080	1081	1082	1083	1084	1085	1086	1087	1088	1089	1090	1091	1092	1093	1094	1095	1096	1097	1098	1099	1100	1101	1102	1103	1104	1105	1106	1107	1108	1109	1110	1111	1112	1113	1114	1115	1116	1117	1118	1119	1120	1121	1122	1123	1124	1125	1126	1127	1128	1129	1130	1131	1132	1133	1134	1135	1136	1137	1138	1139	1140	1141	1142	1143	1144	1145	1146	1147	1148	1149	1150	1151	1152	1153	1154	1155	1156	1157	1158	1159	1160	1161	1162	1163	1164	1165	1166	1167	1168	1169	1170	1171	1172	1173	1174	1175	1176	1177	1178	1179	1180	1181	1182	1183	1184	1185	1186	1187	1188	1189	1190	1191	1192	1193	1194	1195	1196	1197	1198	1199	1200	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	1215	1216	1217	1218	1219	1220	1221	1222	1223	1224	1225	1226	1227	1228	1229	1230	1231	1232	1233	1234	1235	1236	1237	1238	1239	1240	1241	1242	1243	1244	1245	1246	1247	1248	1249	1250	1251	1252	1253	1254	1255	1256	1257	1258	1259	1260	1261	1262	1263	1264	1265	1266	1267	1268	1269	1270	1271	1272	1273	1274	1275	1276	1277	1278	1279	1280	1281	1282	1283	1284	1285	1286	1287	1288	1289	1290	1291	1292	1293	1294	1295	1296	1297	1298	1299	1300	1301	1302	1303	1304	1305	1306	1307	1308	1309	1310	1311	1312	1313	1314	1315	1316	1317	1318	1319	1320	1321	1322	1323	1324	1325	1326	1327	1328	1329	1330	1331	1332	1333	1334	1335	1336	1337	1338	1339	1340	1341	1342	1343	1344	1345	1346	1347	1348	1349	1350	1351	1352	1353	1354	1355	1356	1357	1358	1359	1360	1361	1362	1363	1364	1365	1366	1367	1368	1369	1370	1371	1372	1373	1374	1375	1376	1377	1378	1379	1380	1381	1382	1383	1384	1385	1386	1387	1388	1389	1390	1391	1392	1393	1394	1395	1396	1397	1398	1399	1400	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	1408	1409	1410	1411	1412	1413	1414	1415	1416	1417	1418	1419	1420	1421	1422	1423	1424	1425	1426	1427	1428	1429	1430	1431	1432	1433	1434	1435	1436	1437	1438	1439	1440	1441	1442	1443	1444	1445	1446	1447	1448	1449	1450	1451	1452	1453	1454	1455	1456	1457	1458	1459	1460	1461	1462	1463	1464	1465	1466	1467	1468	1469	1470	1471	1472	1473	1474	1475	1476	1477	1478	1479	1480	1481	1482	1483	1484	1485	1486	1487	1488	1489	1490	1491	1492
--------------	------------------------	---------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

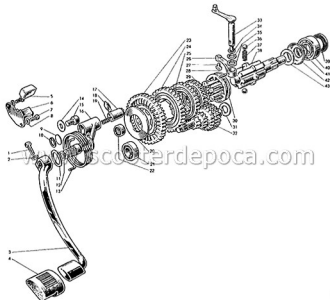
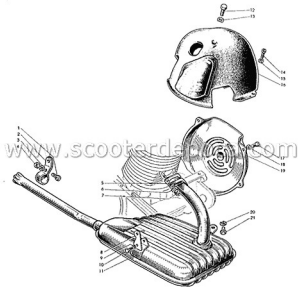


Fig. Abb.	Ord. No. Revolt. M.	Di. Assali	~ D	~ B	~ T	~ T	Denominazione	Descrizione	Designation	Benennung
23	20053003	1			o		Ingranaggio I velocità	1st. speed gear	Pignon 1ère vitesse	Zahnrad 1 Gang
	20053003	1				o	Ingranaggio I velocità	1st. speed gear	Pignon 1ère vitesse	Zahnrad 1 Gang
	20053004	1		o			Ingranaggio II velocità	2nd. speed gear	Pignon 2ème vitesse	Zahnrad 2 Gang
	20153004	1	●				Ingranaggio II velocità	2nd. speed gear	Pignon 2ème vitesse	Zahnrad 2 Gang
34	20153008	1	◇				Ingranaggio II velocità	2nd. speed gear	Pignon 2ème vitesse	Zahnrad 2 Gang
	20053004	1			o		Ingranaggio II velocità	2nd. speed gear	Pignon 2ème vitesse	Zahnrad 2 Gang
	20053004	1				o	Ingranaggio II velocità	2nd. speed gear	Pignon 2ème vitesse	Zahnrad 2 Gang
	20053005	1		o			Ingranaggio III velocità	3rd. speed gear	Pignon 3ème vitesse	Zahnrad 3 Gang
	20153005	1	●				Ingranaggio III velocità	3rd. speed gear	Pignon 3ème vitesse	Zahnrad 3 Gang
25	20153009	1	◇				Ingranaggio III velocità	3rd. speed gear	Pignon 3ème vitesse	Zahnrad 3 Gang
	20053005	1			o		Ingranaggio III velocità	3rd. speed gear	Pignon 3ème vitesse	Zahnrad 3 Gang
	20053005	1				o	Ingranaggio III velocità	3rd. speed gear	Pignon 3ème vitesse	Zahnrad 3 Gang
26	20053013	1	o	o	o	o	Leva	Lever	Levier	Schalthebel
27	20053012	1	o	o	o	o	Piole	Pin	Axe	Bolzen
28	20053015	1	o	o	o	o	Spina	Pin	Axe	Passift
29	20053007	1				o	Ingranaggio IV velocità	4th. speed gear	Pignon 4ème vitesse	Zahnrad 4 Gang
30	20053011	1	o	o	o		Manicotto	Sliding dog	Manchon	Schaltklau
	20053011	1			o		Manicotto	Sliding dog	Manchon	Schaltklau
31	20050024	1	o	o	o	o	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
	20053001	1		o			Albero primario	Main shaft	Arbre primaire	Getriebewelle
	20153001	1	●				Albero primario	Main shaft	Arbre primaire	Getriebewelle
32	20153006	1	◇				Albero primario	Main shaft	Arbre primaire	Getriebewelle
	20053001	1			o		Albero primario	Main shaft	Arbre primaire	Getriebewelle
	20053001	1				o	Albero primario	Main shaft	Arbre primaire	Getriebewelle
33	20053014	1	o	o	o		Leva	Lever	Levier	Vorgelegehebel
	20053014	1				o	Leva	Lever	Levier	Vorgelegehebel
34	20053017	1	o	o	o	o	Anello di tenuta	Oil seal	Anneau d'étanchéité	Dichtring
35	20053016	2	o	o	o	o	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
36	78920516	2	o	o	o	o	Sfera	Ball	Bille	Kugel
37	20053009	1	o	o	o	o	Molla	Spring	Ressort	Feder
38	20053002	1	o	o	o		Albero secondario	Layshaft	Arbre secondaire	Vorgelegewelle
	20053002	1				o	Albero secondario	Layshaft	Arbre secondaire	Vorgelegewelle
39	20050029	1	o	o	o	o	Anello di tenuta	Oil seal	Anneau d'étanchéité	Dichtring
40	20050038	1	o	o	o	o	Cuscinetto	Ball bearing	Boisement	Kugellager
41	20050041	1	o	o	o	o	Anello di tenuta	Oil seal	Anneau d'étanchéité	Dichtring
42	20050031	1	o	o	o	o	Sodellino	Cup	Cuvette	Teiler
43	20053008	1	o	o	o	o	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe



Pg. Add.	Ord. No. Serial N.	Qt. Anzschl.	1 2	2 3	3 4	4 5	5 6	Benennung	Description	Designation	Benennung
1	81008158	1	0	0	0	0		Vite	Screw	Vis	Schraube
2	20035037	1		0	0	0		Piastrina	Plate	Plaqueette	Blach
3	83080616	1	0	0	0	0		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
4	82078010	1		0	0	0		Dado	Nut	Eccou	Mutter
5	20035015	1		0	0	0		Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
6	20155015	1	0					Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
7	83100007	2	0	0	0	0		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
8	19018003	2	0	0	0	0		Dado	Nut	Eccou	Mutter
9	20035036	1		0	0	0		Piastrina	Plate	Plaqueette	Blach
10	20155036	1	0					Piastrina	Plate	Plaqueette	Blach
11	83080616	1	0	0	0	0		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
12	81008158	1	0	0	0	0		Vite	Screw	Vis	Schraube
13	20035030	1		0	0			Marmitta	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer
14	20155100	1	0					Marmitta	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer
15	20035070	1						Marmitta	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer
16	81008189	1	0	0	0	0		Vite	Screw	Vis	Schraube
17	83100007	1	0	0	0	0		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
18	19014003	2	0	0	0	0		Vite	Screw	Vis	Schraube
19	73170053	2	0	0	0	0		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
20	20035040	1		0	0	0		Cuffia	Cylinder cover	Cuffie	Zylinderhaube
21	20155040	1	0					Cuffia	Cylinder cover	Cuffie	Zylinderhaube
22	19014003	5	0	0	0	0		Vite	Screw	Vis	Schraube
23	73170053	5	0	0	0	0		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
24	20035012	1		■	■			Coperchio	Cover	Couvercle	Gebläsedeckel
25	20155012	1	0					Coperchio	Cover	Couvercle	Gebläsedeckel
26	20035012	1		0	0	0		Coperchio	Cover	Couvercle	Gebläsedeckel
27	83080616	1	0	0	0	0		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
28	81008158	1	0	0	0	0		Vite	Screw	Vis	Schraube

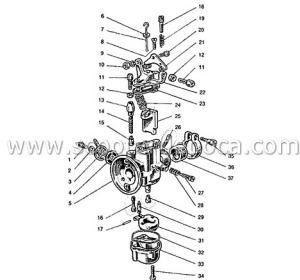


Fig. Abb.	Ord. No. Bestell. N.	Qt. Anzahl	1 25	100 1	125 1	5 100	Descrizione	Description	Désignation	Benennung
—	00412360	1		0	0	0	Carburatore	Carburettor	Carbureteur	Vergaser
—	00412391	1	0				Carburatore	Carburettor	Carbureteur	Vergaser
1	00412361	1	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
2	00412198	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
3	00412362	1	0	0	0	0	Pipetta	Cover	Couvercle	Deckel
4	00412363	1	0	0	0	0	Filtro	Filter	Filtre	Filter
5	—	—					Non si fornisce	Not supplied	N'est pas fourni	Nicht lieferbar
6	00412038	1	0	0	0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
7	00412364	1	0	0	0	0	Tirante	Tie rod	Tirant	Zugstange
8	00412365	2	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
9	73170043	1	0	0	0	0	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe
10	00412049	1	0	0	0	0	Dado	Nut	Eccov	Mutter
11	00412148	2	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
12	00412054	2	0	0	0	0	Dado	Nut	Eccov	Mutter
13	00412367	1	0	0	0	0	Tappo starter	Choke plug	Soupape starter	Startersapfen
14	00412368	1	0	0	0	0	Molla	Spring	Ressort	Feder
15	00412369	1	0	0	0	0	Valvole starter	Choke valve	Soupape starter	Luftschieber
16	00412381	1	0	0	0	0	Getto starter 50	Starter jet	Gicleur starter	Starterdüse
17	00412332	1	0	0	0	0	Perno	Pin	Pivot	Bolzen
18	00412370	1	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
19	00412191	1	0	0	0	0	Molla	Spring	Ressort	Feder
20	00412048	1	0	0	0	0	Perno	Pin	Pivot	Bolzen
21	00412371	1	0	0	0	0	Lever	Lever	levier	Hebel
22	00412366	1	0	0	0	0	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel
23	00412373	1	0	0	0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
24	00412330	1	0	0	0	0	Molla	Spring	Ressort	Feder
25	00412384	1		0	0	0	Valvole gas	Throttle slide	Boisseau de gas	Gasschieber
	00412380	1	0				Valvole gas	Throttle slide	Boisseau de gas	Gasschieber
26	004123409	1	0	0	0	0	Getto minimo 40	Pilot jet	Gicleur du ralenti	Leerlaufdüse
27	00412342	1	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube

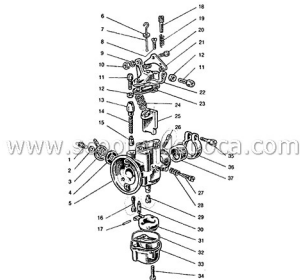


Fig. Abb.	Ord. No. Bestell N.	Qt. Anzahl	1 8	2 9	3 0	4 1	Descrizione	Description	Désignation	Benennung
28	00412344	1	0	0	0	0	Molla	Spring	Ressort	Feder
	00412116	1			0	0	Getto massimo da 73	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse
29	00412068	1		0			Getto massimo da 70	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse
	00412389	1	0				Getto massimo da 63	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse
30	00412374	1	0	0	0	0	Spillo conico	Needle	Aiguille	Düsennadel
31	00412375	1	0	0	0	0	Galleggiante	Float	Flotteur	Schwimmer
32	00412376	1	0	0	0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
33	00412377	1	0	0	0	0	Vaschetta	Float chamber	Cuvette	Schwimmgehäuse
34	00412378	3	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
35	00412062	1	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
36	00412061	1	0	0	0	0	Morsello	Clamp	Collier	Klemmung
37	00412379	1	0	0	0	0	Riduzione isolante	Insulating reduction	Appareil isolant	Isolierbüchse

www.scooterdepoca.com

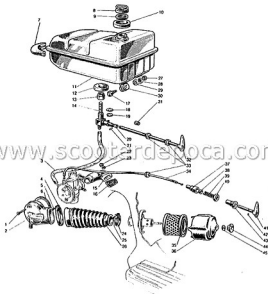


Fig. Abb.	Ord. No. Recher. N.	Qt. Anzahl	1 2	3 4	5 6	6 7	Descriptione	Description	Désignation	Benennung
1	00412385	2	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
2	00412386	1	0	0	0	0	Fresa aria	Induction manifold	Pipe d'admission	Ansaugkrümmer
3	30058009	1	0	0	0	0	Tubetto	Pipe	Tube	Bohr
4	30055035	1	0	0	0	0	Facetta	Clip	Collier	Klemmschelle
5	71160430	1	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
6	00412387	1	0	0	0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
7	20058004	2	0	0	0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
8	19070040	1	0	0	0	0	Tappo	Cap	Couvercle	Deckel
9	19070021	1	0	0	0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
10	30058013	1	0	0	0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
11	30058010	1	0	0	0	0	Serbatoio	Tank	Réservoir	Behälter
12	30058005	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
13	30058011	1	0	0	0	0	Dado	Nut	Eccou	Mutter
14	30058030	1	0	0	0	0	Sublinea motore O.M.G.	Tap	Robinet	Hahn
15	30055001	1	0	0	0	0	Pipe	Manifold	Tuyau	Krümmer
16	30135001	1	0				Pipe	Manifold	Tuyau	Krümmer
17	30055002	1	0	0	0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
18	30135002	1	0				Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
19	30058014	2	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
20	30058019	1	0	0	0	0	Guarnizione O.M.G.	Gasket	Joint	Dichtung
21	30058021	1	0	0	0	0	Guarnizione SL	Gasket	Joint	Dichtung
22	19071009	1	0	0	0	0	Snodo O.M.G.	Articulation	Joint articulé	Gelenk
23	19071011	1	0	0	0	0	Spinetta SL	Plug pin	Axe	Stift
24	19011009	2	0	0	0	0	Dado	Nut	Eccou	Mutter
25	83100007	2	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
26	30055060	1	0	0	0	0	Facetta	Clip	Collier	Federschelle
27	71160430	1	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
28	30055004	1	0	0	0	0	Soffietto	Nose	Soufflet	Balg
29	83078010	2	0	0	0	0	Dado	Nut	Eccou	Mutter
30	83110006	2	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe

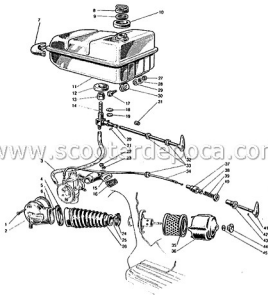
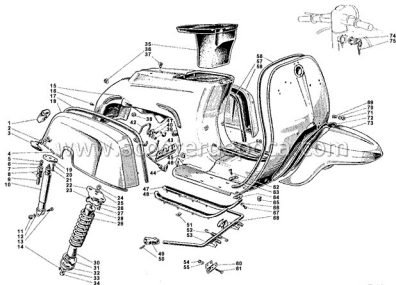


Fig. Abb.	Ord. No. Bestell. N.	Qt. Anzahl	1 SE	2 SD	3 TD	4 TD	Designation	Description	Désignation	Benennung
29	20058016	2	0	0	0	0	Rondelle	Washer	Rondelle	Scheibe
30	20058015	2	0	0	0	0	Tamponcino	Buffer	Tampon	Gummipuffer
31	19071016 ■	1	0	0	0	0	Bussola SH	Bush	Bague	Büchse
32	20058040	1	0	0	0	0	Lavetta C.M.G.	Lever	Lavier	Hebel
	20058040 ■	1	0	0	0	0	Lavetta SH	Lever	Lavier	Hebel
33	15071002	3	0	0	0	0	Protezione	Protection	Protection	Schutzkappe
34	20058090	1	0	0	0	0	Cavo starter	Choke cable	Câble de starter	Starterkabel
35	20058019	1	0	0	0	0	Filtro	Element	Élément	Einatz
36	20058053	1	0	0	0	0	Cappuccio	Cap	Chapeau	Haube
37	19015023	1	0	0	0	0	Guida	Retainer	Guide	Führung
38	19015022	1	0	0	0	0	Scodellina	Cup	Corvette	Teller
39	19015021	1	0	0	0	0	Molla	Spring	Ressort	Feder
40	15015015	1	0	0	0	0	Dado	Nut	Écrou	Mutter
41	19915036	1	0	0	0	0	Lavetta	Lever	Lavier	Hebel
42	15015009	1	0	0	0	0	Flangia	Pin	Épau	Stift
43	19915070	1	0	0	0	0	Bussola	Bush	Bague	Büchse
44	20055055	1	0	0	0	0	Chiave	Threaded ring	Anneau fileté	Einsteifring
45	19016043	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe

■ I particolari a figg. 19015102 si riferiscono al subinsieme miscela S.I.L. che non viene più fornito.
 The parts on fig. 19015102 refer to S.I.L. mix, which is no longer supplied.
 Les pièces à fig. 19015102 se réfèrent au système S.I.L., qui n'est plus fourni.
 Die Teile auf Abb. 19015102 beziehen sich auf den S.I.L. Motor, der nicht mehr geliefert wird.



Rig. Add.	Ord. No. Bestell. N.	Qt. Anzahl	A	B	C	D	Denominazione	Description	Désignation	Benennung
			1	2	3	4				
—	19955370	1	●	○	○	○	Lava S.	L.H. Handle	Poignée gauche	Linker Griff
	19955380	1	●	○	○	○	Lava D.	R.H. Handle	Poignée droite	Rechter Griff
1	19955091	2	●	○	○	○	Lava	Lever	Lévier	Hebel
2	19955088	2	●	○	○	○	Bondella distanziale	Distance washer	Bondelle d'écarte-toile	Abstandscheibe
3	19955350	1	○	○	○	○	Maniglia S.	L.H. Handle	Poignée gauche	Linker Griff
3	19955360	1	○	○	○	○	Maniglia D.	R.H. Handle	Poignée droite	Rechter Griff
4	19955092	2	○	○	○	○	Spina	Pin	Pivot	Stift
5	83078011	1	○	○	○	○	Dado	Nut	Encoû	Mutter
6	83110067	1		○	○	○	Bondella	Washer	Bondelle	Scheibe
7	20031051	1	○	○	○	○	Bondella	Washer	Bondelle	Scheibe
8	20031008	2	○	○	○	○	Tamponcini	Buffer	Tampon	Gummipuffer
9	20031009	1		○	○	○	Bussola	Bush	Bague	Röhre
10	20031050	1		○	○	○	Ammortizzatore	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpfer
11	83300040	1	○	○	○	○	Guido	Bar	Barre	Mutter
12	83100008	1	○	○	○	○	Spazzetta	Washer	Bondelle	Scheibe
13	81308231	1		○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
14	71310409	1	○	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
	20030310	1		○			Telaio	Frame	Châssis	Fahrgestell
15	20030390	1	○				Telaio	Frame	Châssis	Fahrgestell
	20030310	1			○	○	Telaio	Frame	Châssis	Fahrgestell
16	71300512	4	○	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
17	20030041	1	○	○	○	○	Profilato	Beading	Garniture	Profilbleg
18	20030310	1	●	○	○	○	Pancata D.	R.H. Panel	Panc droite	Rechte Seitenbekleidung
	20030460	1	○				Pancata D.	R.H. Panel	Panc droite	Rechte Seitenbekleidung
19	20031007	1		○	○	○	Piatello	Plate	Plaque	Blach
20	83100006	2		○	○	○	Bondella	Washer	Bondelle	Scheibe
21	81008161	2		○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
22	20031001	1	○	○	○	○	Piatello	Plate	Plaque	Blach
23	20031002	1	○	○	○	○	Piatello	Plate	Plaque	Blach

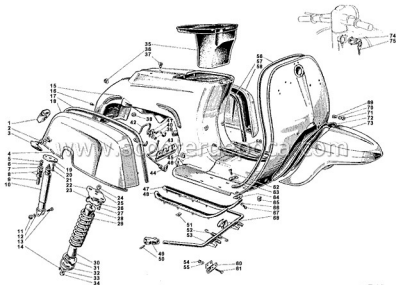
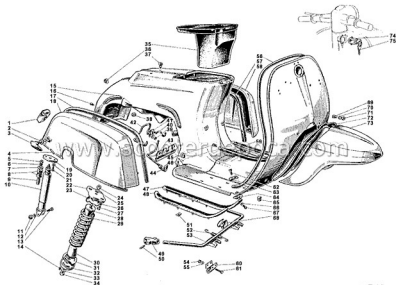


Fig. Ass.	Ord. No. Repart. N.	Qt. Anzahl	1 0	100 1	100 1	100 1	100 1	Descriptione	Description	Designation	Benennung
24	82250100	1	0	0	0	0		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
25	83100010	1	0	0	0	0		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
26	83100008	2	0	0	0	0		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
27	81008022	2	0	0	0	0		Vite	Screw	Via	Schraube
28	20031000	1	0	0	0	0		Tampone	Buffer	Tampon	Gummipuffer
29	20031002	1		0	0	0		Molla	Spring	Ressort	Feder
	20131002	1	0					Molla	Spring	Ressort	Feder
30	20031000	1	0	0	0	0		Tampone	Buffer	Tampon	Gummipuffer
31	20031003	1	0	0	0	0		Piatello	Plate	Plaqueette	Blech
32	20031004	1	0	0	0	0		Piatello	Plate	Plaqueette	Blech
33	83100010	1	0	0	0	0		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
34	82250100	1	0	0	0	0		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
35	20033001	1	■	■	■			Bauletto	Luggage box	Coifrer	Kasten
	20033001	1	■	■	■	0		Bauletto	Luggage box	Coifrer	Kasten
36	20030085	2	0	0	0	0		Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen
37	20034007	4	0	0	0	0		Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen
38	87300070	1	0	0	0	0		Passacavo	Grommet	Pass-cable	Gummirille
39	83100009	4	0	0	0	0		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
40	83100008	4	0	0	0	0		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
41	19955082	1	■	0	0	0		Flangia S.	L.H. Flange	Bride gauche	Linker Flansch
	19955083	1	■	0	0	0		Flangia D.	R.H. Flange	Bride droite	Rechter Flansch
42	19955081	1	■	0	0	0		Molla	Spring	Ressort	Feder
43	20130103 ■	2	■					Piatina	Plate	Plaqueette	Blech
44	20130103 ■	1	■					Molla S.	Spring L.H.	Ressort gauche	Linker Feder
	20130104 ■	1	■					Molla D.	Spring R.H.	Ressort droite	Rechter Feder
45	71798419	6		0	0	0		Vite	Screw	Via	Schraube
46	20034017	1		0	0	0		Listello S.	L.H. Strip	Baguette gauche	Linke Fuseliste
	20034018	1		0	0	0		Listello D.	R.H. Strip	Baguette droite	Rechte Fuseliste
47	20034003	1	0	0	0	0		Profilato S.	L.H. Finisher	Garniture gauche	Linke Leiste
	20034004	1	0	0	0	0		Profilato D.	R.H. Finisher	Garniture droite	Rechte Leiste



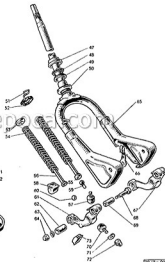
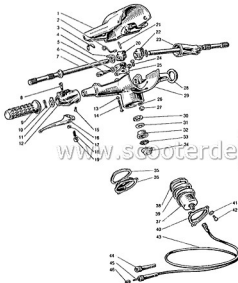


Fig. Abb.	Ord. No. Scatol. N.	Q. Scatol.	% R	100 1	125 1	150 1	Descrizione	Description	Désignation	Benennung
1	20010020	1	0	0	0		Calotta con fig. 3	Cover	Couvercle	Deckel
	20310020	1				0	Calotta con fig. 3	Cover	Couvercle	Deckel
2	20012005	1	0	0	0	0	Occhialio	Clip	Agrafe	Haken
3	20010005	2	0	0	0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
4	20011008	2	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
5	83120008	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
6	20010004	1	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
7	20012010	1	0	0	0	0	Albero	Shaft	Axle	Welle
8	20011013	2	0	0	0	0	Penna	Pin	Axe	Hebelachse
9	20011001	2	0	0	0	0	Manopola	Twist grip	Poignée	Griff
10	20011003	3	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
11	20011004	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
12	20012001	1	0	0	0	0	Supporto	Support	Support	Gelenkstück
13	83130004	2	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
14	71480433	2	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
15	71480413	2	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
16	20011006	2	0	0	0	0	Leva	Lever	levier	Hebel
17	83070009	2	0	0	0	0	Dado	Nut	Eccrou	Mutter
18	14062001	2	0	0	0	0	Molla	Spring	Ressort	Feder
19	14062019	2	0	0	0	0	Pulsante	Push rod	Poussoir	Stößel
20	20312006	1	0	0	0	0	Carrucola	Roller	Courseur	Seilrolle
21	20011009	2	0	0	0	0	Splina	Pin	Axe	Stift
22	20311014	1	0	0	0	0	Carrucola	Roller	Courseur	Seilrolle
23	20011010	1	0	0	0		Albero	Shaft	Axle	Welle
	20311010	1				0	Albero	Shaft	Axle	Welle
24	83208133	4	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
25	20010003	1	0	0	0	0	Morsetto	Clamp	Biau	Lenkerklammer
26	83100005	4	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
27	83200030	4	0	0	0	0	Dado	Nut	Eccrou	Mutter
28	20011007	1	0	0	0	0	Boccola	Bush	Bague	Spannring

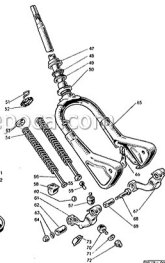
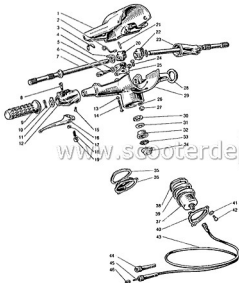


Fig. Abb.	Coll. Ric. Ricambi Ric.	Q.t. Anz. di	1 2	3 4	5 6	7 8	Denominazione	Description	Désignation	Benennung
29	20010001	1	o	o	o		Manubrio	Handle bar	Guidon	Lenker
	20010001	1				o	Manubrio	Handle bar	Guidon	Lenker
30	20020024	1	o	o	o	o	Anello registo	Adjustment ring	Anneau réglage	Einstellring
31	20020025	1	o	o	o	o	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
32	20020024	1	o	o	o	o	Calotta	Cup	Cuvette	Schale
33	20020033	1	o	o	o	o	Gabbietta a sfere	Ball race	Cage à billes	Kugellager
34	20020033	1	o	o	o	o	Sede	Ball seat	Séige	Lauftring
35	20090004	1	o	o	o	o	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
36	20090003	1	o	o	o	o	Fondello	Cover	Couvercle	Deckel
	00411086	1	o				Contachilometri	Speedometer (km.)	Compteur (Km.)	Tachometer (Km.)
37	00411087	1	o				Contamiglia	Speedometer (Miles)	Compteur (Milles)	Tachometer (Meilen)
	00411088	1		o	o	o	Contachilometri	Speedometer (km.)	Compteur (Km.)	Tachometer (Km.)
	00411089	1		o	o	o	Contamiglia	Speedometer (Miles)	Compteur (Milles)	Tachometer (Meilen)
38	00411080	1	o	o	o	o	Copertina trasparente	Transparent cover	Voile de protection	Deckel
39	00411081	1	o	o	o	o	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
40	20090001	1	o	o	o	o	Flangia	Flange	Bride	Flansch
41	00130003	3	o	o	o	o	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
42	20090002	3	o	o	o	o	Vite	Screw	Vite	Schraube
43	00411082	1	o	o	o	o	Trasmissione con fig. 45	Cable	Câble	Antriebswelle
44	00411040	1	o	o	o	o	Ghiere	Ring	Bague	Einstellmutter
45	00411083	1	o	o	o	o	Flexibile	Inner cable	Câble intérieur	Baguette Welle
46	00411041	1	o	o	o	o	Bussola	Book	Bague	Büchse
47	20020031	1	o	o	o	o	Sede	Ball seat	Séige	Lauftring
48	20020032	1	o	o	o	o	Gabbietta	Ball race	Cage à billes	Kugellager
49	20020049	1	o	o	o	o	Sede	Ball seat	Séige	Lauftring
50	20020005	1	o	o	o	o	Protezione	Protection	Protection	Schutzkappe
51	20090003	1	■	o	o	■	Cavallotto	Retainer	Etrier	Bügel
52	20020150	1	■	o	o	■	Facetta	Clip	Collier	Klamme
53	20020041	2	o	o	o	o	Bussola	Book	Bague	Büchse
54	20020014	2	o	o	o	o	Molla	Spring	Ressort	Schraubenfeder

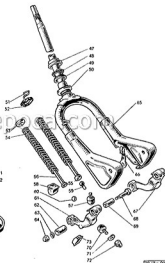
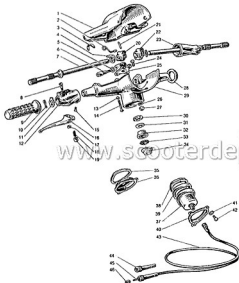


Fig. Abb.	Ord. No. Bestell. N.	Qt. Anzahl	1/2	1/4	1/8	3/16	Denomination	Description	Désignation	Benennung
55	20020030 *	2	●	●	●		Pistoncino	Piston	Piston	Federführungstange
56	20020100	2	◆	◆	◆	○	Pistoncino	Piston	Piston	Federführungstange
57	20020070	2	●	●	●		Tampone	Buffer	Tampon	Gummipuffer
58	20020048	2	◆	◆	◆	○	Tampone	Buffer	Tampon	Gummipuffer
59	20020019 *	2	●	●	●		Piolo	Pin	Pivot	Bolzen
60	20020046	2	◆	◆	◆	○	Sfera	Ball	Bille	Kugel
61	20020120	1	○	○	○	○	Lever D.	R/H. Lever	Lever droite	Schwinghebel r.
62	20020017	2	○	○	○	○	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager
63	82100008	1	○	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
64	82250080	2	○	○	○	○	Dado	Nut	Erou	Mutter
	20020010	1	●	●	●		Forcella	Fork	Fourche	Gabel
65	20020120	1	◆	◆	◆		Forcella	Fork	Fourche	Gabel
	20020130	1				○	Forcella	Fork	Fourche	Gabel
66	20021025	1	○	○	○	○	Passagelione	Jetliner	Passerelle	Kabelführung
67	20020110	1	○	○	○	○	Lever S.	R/H. Lever	Lever gauche	Schwinghebel l.
68	20020022	2	○	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
69	20020023	2	○	○	○	○	Perno	Pin	Pivot	Bolzen
70	20020060	2	●	●	●		Tampone	Buffer	Tampon	Gummipuffer
71	82100006	4	●	●	●		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
72	82300060	4	●	●	●		Dado	Nut	Erou	Mutter
73	20020048	2	◆	◆	◆	○	Tampone	Buffer	Tampon	Gummipuffer

* N.B. - Si fornisce giro ad esaurimento delle quantità esistenti.
 Use up stock.
 Piece à disposition.
 Ausreichender Vorr.

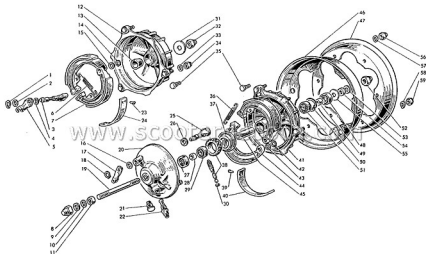


Fig. Auto.	Ord. No. Scooter N.	Qt. Auto	1 2	2 3	3 4	4 5	Denominazione	Description	Designation	Benennung
1	73260010	1	0	0	0	0	Anello	Circlip	Circlip	Seegering
2	19031015	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondella	Scheibe
3	20057006	1	0	0	0	0	Carma per ceppi	Cam	Carma	Nocken
4	19039021	1	0	0	0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
5	20057000	1	0	0	0	0	Lever	Lever	Lavier	Hebel
6	15044023	1	0	0	0	0	Molla	Spring	Resort	Feder
7	20021040	2		0	0	0	Ceppo con figg. 23 - 24	Brake shoe	Mâchoire	Bremsbacke
	20121040	2	0				Ceppo con figg. 23 - 24	Brake shoe	Mâchoire	Bremsbacke
8	15044070	1	0	0	0	0	Dado	Nut	Eccou	Mutter
9	15044014	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondella	Scheibe
10	19044013	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondella	Scheibe
11	02120015	1	0	0	0	0	Dado	Nut	Eccou	Mutter
12	20057020	1		0	0	0	Tamburo post. con figg. 35	Rear drum	Tambour AR.	Hinterbremsstrommel
	20157020	1	0				Tamburo post. con figg. 35	Rear drum	Tambour AR.	Hinterbremsstrommel
13	20057003	1	0	0	0	0	Cilindrino	Cone	Cône	Kegelbolzen
14	73260012	1	0	0	0	0	Anello elastico	Circlip	Circlip	Seegering
15	19031015	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondella	Scheibe
16	15044019	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondella	Scheibe
17	20021000	1	0	0	0	0	Lever	Lever	Lavier	Hebel
18	73260019	1	0	0	0	0	Anello elastico	Circlip	Circlip	Seegering
19	20021001	1	0	0	0	0	Perno	Pin	Axe	Achse
20	20021030	1	0	0	0	0	Disco	Disc	Plaque	Bremscheibe
21	00400016	1	0	0	0	0	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen
22	00411044	1		0	0	0	Bussola	Bush	Bague	Boche
23	15044028	0	0	0	0	0	Chiodino	Rivet	Rivet	Niet
24	20021015	2		0	0	0	Guarnizione	Uring	Garniture	Bremsbelag
	20121015	2	0				Guarnizione	Uring	Garniture	Bremsbelag
25	20021070	1	0	0	0	0	Carma per ceppi	Cam	Carma	Nocken
26	20021008	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondella	Scheibe
27	15044011	1	0	0	0	0	Anello di tenuta	Oil seal	Anneau d'étanchéité	Dichtung

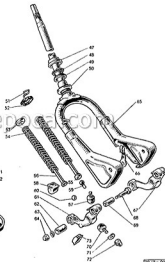
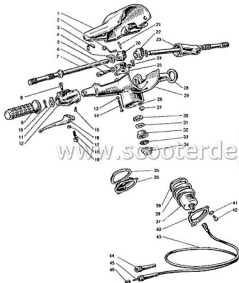


Fig. N.º	Ord. N.º Serial N.º	Qt. Anelli	1 2	1 3	1 4	1 5	Denominazione	Description	Désignation	Benennung
28	15044007	1	o	o	o	o	Distanziale	Distance plate	Entretoise	Abstandstück
29	15044008	1	o	o	o	o	Cuscinetto	Bearing	Boulonnet	Kugellager
30	—						(Non si fornisce).	(It not supplied).	(N'est pas fourni).	(Nicht lieferbar.)
31	20037002	1	o	o	o	o	Rondella di sicurezza	Thrust washer	Rondelle de sécurité	Sicherungsscheibe
32	20037007	1	o	o	o	o	Dado	Nut	Eccot	Mutter
33	83100008	3	o	o	o	o	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
34	15044110	3	o	o	o	o	Dado	Nut	Eccot	Mutter
35	15044002	3	o	o	o	o	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
36	15044023	1	o	o	o	o	Molla	Spring	Ressort	Feder
37	20031004	1	o	o	o	o	Scodellino	Oil cup	Cuvette huile	Ötfasser
38	{ 00611084	1		o	o	o	Riviera con figg. 22-30	Speedometer drive	Renvoi	Tachometerantrieb
	{ 00611085	1	o				Riviera con figg. 22-30	Speedometer drive	Renvoi	Tachometerantrieb
39	15044038	8	o	o	o	o	Chiodino	Rivet	Rivet	Niet
40	{ 20021015	2	o	o	o	o	Guarnizione	Linkg	Guarniture	Bremsbelag
	{ 20121015	2	o				Guarnizione	Linkg	Guarniture	Bremsbelag
41	{ 20021020	1		o	o	o	Tamburo ant.	Front drum	Tambour AV.	Vorderbremsstrommel
	{ 20121020	1	o				Tamburo ant.	Front drum	Tambour AV.	Vorderbremsstrommel
42	73260012	1	o	o	o	o	Anello	Circlip	Circlip	Seegering
43	{ 19031015	1	o	o	o	o	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
	{ 20121026	2	o				Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
44	{ 20021040	2		o	o	o	Coppo con figg. 39-40	Brake shoe	Mâchoire	Bremsbacke
	{ 20121040	2	o				Coppo con figg. 39-40	Brake shoe	Mâchoire	Bremsbacke
45	20021002	1	o	o	o	o	Distanziale	Distance plate	Entretoise	Abstandstück
46	{ 20021040	2		o	o	o	Carbione destro	Rim R/H.	Flaque droit	Felge rechts
	{ 20121040	2	o				Carbione destro	Rim R/H.	Flaque droit	Felge rechts
47	{ 20021021	2		o	o	o	Carbione sinistro	Rim L/H.	Flaque gauche	Felge links
	{ 20121021	2	o				Carbione sinistro	Rim L/H.	Flaque gauche	Felge links
48	15044011	1	o	o	o	o	Anello di tenuta	Oil seal	Anneau d'étanchéité	Dichting
49	15044007	1	o	o	o	o	Distanziale	Distance plate	Entretoise	Abstandstück
50	73250032	1	o	o	o	o	Anello	Circlip	Circlip	Seegering

Fig. Abb.	Ord. No. Bestell. N.	Qt. Anzahl	1/2 R	1/2 D	1/2 L	1/2 B	Dénomination	Description	Désignation	Benennung
51	15044006	1	o	o	o	o	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager
52	15044070	1	o	o	o	o	Dado	Nut	Écrou	Mutter
53	15044014	1	o	o	o	o	Rondelle	Washer	Rondelle	Scheibe
54	83138015	1	o	o	o	o	Dado	Nut	Écrou	Mutter
55	20021005	1	o	o	o	o	Rondelle	Washer	Rondelle	Scheibe
56	15044110	3	o	o	o	o	Dado	Nut	Écrou	Mutter
57	83100008	3	o	o	o	o	Rondelle	Washer	Rondelle	Scheibe
58	83100008	6	o	o	o	o	Rondelle	Washer	Rondelle	Scheibe
59	83270080	6	o	o	o	o	Dado	Nut	Écrou	Mutter
—	30021003	2		o	o	o	Camera d'aria 3,00" x 10"	Inner tube 3,00" x 10"	Chambre à air 3,00" x 10"	Schlauch 3,00" x 10"
	30021024	2		o	o	o	Copertura 3,00" x 10"	Type 3,00" x 10"	Pneu 3,00" x 10"	Reifen 3,00" x 10"
	20121023	2	o				Camera d'aria 2,46" x 9"	Inner tube 2,46" x 9"	Chambre à air 2,46" x 9"	Schlauch 2,46" x 9"
	20121024	2	o				Copertura 2,46" x 9"	Type 2,46" x 9"	Pneu 2,46" x 9"	Reifen 2,46" x 9"

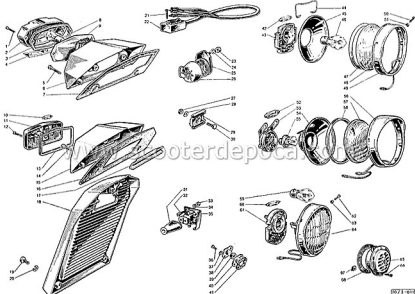


Fig. N.º	Ord. N.º Sostit. N.º	Qt. Assort.	1 2	1 3	1 4	1 5	Designazione	Description	Désignation	Benennung
—	20063020	1		0	0	0	Fanellino posteriore CEV	Tail light	Feu. arr.	Rücklicht
—	20063020	1		0	0	0	Fanellino posteriore APRILIA	Tail light	Feu. arr.	Rücklicht
1	20063009	2		0	0	0	Vite	Screw	Vite	Schraube
2	20063003	1		0	0	0	Catadiottero CEV	Red gem	Catadiottero	Rückstrahler
2	20063012	1		0	0	0	Catadiottero APRILIA	Red gem	Catadiottero	Rückstrahler
3	20063004	1		0	0	0	Guarnizione CEV	Gasket	Joint	Dichtung
3	20063015	1		0	0	0	Guarnizione APRILIA	Gasket	Joint	Dichtung
4	20063014	1		0	0	0	Vetro APRILIA	Glass	Vetro	Glas
5	71060425	2		0	0	0	Vite	Screw	Vite	Schraube
6	—	—					(Non si fornisce).	(Not supplied).	(Not pas fourni).	(Nicht lieferbar).
7	20163003	1		0	0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
8	87570315	1		0	0	0	Lampadina 8 V. 3/5 W.	Bulb	Ampoule	Lampe
9	20063040	1		0	0	0	Reflettore CEV	Reflector	Reflecteur	Reflektor
9	20063050	1		0	0	0	Reflettore APRILIA	Reflector	Reflecteur	Reflektor
—	20163010	1	0				Fanellino posteriore	Tail light	Feu. arr.	Rücklicht
10	87590300	1	0				Lampadina 8 V. 3 W.	Bulb	Ampoule	Lampe
11	20163070	1	0				Catadiottero CEV	Red gem	Catadiottero	Reflektor
11	20163080	1	0				Catadiottero APRILIA	Red gem	Catadiottero	Reflektor
12	20163004	2	0				Vite	Screw	Vite	Schraube
13	20163005	1	0				Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
14	20063006	1	0				Vite	Screw	Vite	Schraube
15	—	—					(Non si fornisce).	(Not supplied).	(Not pas fourni).	(Nicht lieferbar).
16	20163011	1	0				Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
17	20163007	1	0				Scquadro	Plate	Plaque	Blech
18	20163009	1	0				Corpo fanellino	Tail light body	Corps feu. arr.	Rücklichtgehäuse
19	81430172	2	0				Vite	Screw	Vite	Schraube
20	83100004	2	0				Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
21	71490328	1	0	0	0	0	Vite	Screw	Vite	Schraube
22	20063010	1		0	0	0	Quadretto	Switch	Commutateur	Zündschalter
22	20163010	1	0				Quadretto	Switch	Commutateur	Zündschalter

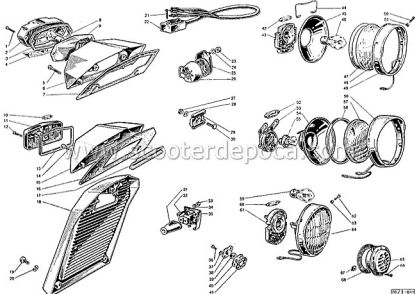


Fig. Ash.	Ord. No. Renault N.	Qt. Annot.	1 2	100 1	100 1	100 1	100 1	Dénomination	Description	Désignation	Remarque
23	83078010	1		0	0	0		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	83078010	1	0					Dado	Nut	Ecrou	Mutter
24	83100006	1		0	0	0		Rondelle	Washer	Rondelle	Scheibe
	83100006	1	0					Rondelle	Washer	Rondelle	Scheibe
25	30062030	1		0	0	0		Montetiers	Junction box	Plaque de dérivation	Anschlussplatte
26	30062002	1		0	0	0		Cappuccio	Cap	Capuchon	Haube
	30162002	1	0					Cappuccio	Cap	Capuchon	Haube
27	83078010	1	0					Dado	Nut	Ecrou	Mutter
28	83100006	1	0					Rondelle	Washer	Rondelle	Scheibe
29	30162003	1	0					Scatoletta	Connection box	Plaque de connexion	Verbindungsplatte
30	81008139	1	0					Vite	Screw	Vis	Schraube
31	19981046	1		0	0	0		Cappuccio	Cap	Capuchon	Haube
32	70850412	2		0	0	0		Vite	Screw	Vis	Schraube
33	83078007	2		0	0	0		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
34	83100004	2		0	0	0		Rondelle	Washer	Rondelle	Scheibe
35	30062020	1		0	0	0		Interruttore	Switch	Commutateur	Schalter
36	70850412	2	0	0	0	0		Vite	Screw	Vis	Schraube
37	83100004	2	0	0	0	0		Rondelle	Washer	Rondelle	Scheibe
38	30055009	1	0	0	0	0		Piastrina	Plate	Plaque	Blech
39	19017018	1		0	0	0		Pastorello	Gummet	Passe-câble	Gummifila
	20155003	1	0					Pastorello	Gummet	Passe-câble	Gummifila
40	30055009	1	0	0	0	0		Piastrina	Plate	Plaque	Blech
41	30055011	1	0	0	0	0		Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
—	30060030	1		0	0			Proiettore CEV	Headlamp	Phare	Scheinwerfer
—	30060030	1		0	0			Proiettore APRILIA	Headlamp	Phare	Scheinwerfer
42	87350500	1		0	0			Lampadina 8 V. 5 W.	Bulb	Ampoule	Lampe
43	19980070	1		0	0			Portalampe CEV	Lampholder	Douille d'ampoule	Lampenfassung
	19980140	1		0	0			Portalampe APRILIA	Lampholder	Douille d'ampoule	Lampenfassung
44	30060005	1		0	0			Molla CEV	Spring	Ressort	Feder

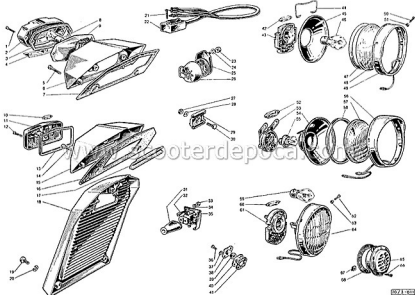
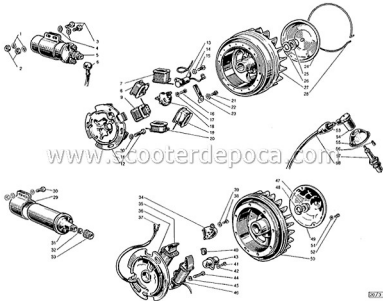
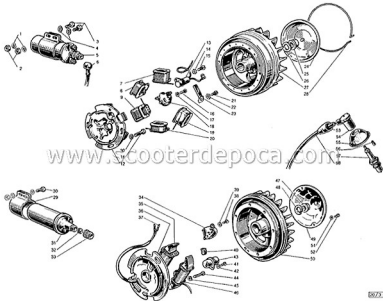


Fig. Aut.	Ord. No. Serec N.	Qt. Anz. di	~ 2	~ 3	~ 4	~ 5	Denominazione	Description	Désignation	Benennung
45	20060003	1		0	0		Riflettore CEV	Reflector	Réfecteur	Reflektor
	20060012	1		0	0		Riflettore APRILIA	Reflector	Réfecteur	Reflektor
46	87652525	1		0	0		Lampadina 6 V. 25/25 W.	Bulb	Ampoule	Lampe
47	20060004	1		0	0		Guarnizione CEV	Gasket	Joint	Dichtung
	20060013	1		0	0		Guarnizione APRILIA	Gasket	Joint	Dichtung
48	20060002	1		0	0		Vetro CEV	Glass	Verre	Glas
	20060011	1		0	0		Vetro APRILIA	Glass	Verre	Glas
49	20060001	1		0	0		Cornice CEV	Headlamp rim	Porte chromée	Deckelring
	20060009	1		0	0		Cornice APRILIA	Headlamp rim	Porte chromée	Deckelring
50	71480410	3		0	0		Vite	Screw	Vis	Schraube
51	19980002	3		0	0		Borchia	Cone washer	Rosette	Abstandring
—	20160020	1	0				Proiettore	Headlamp	Phare	Scheinwerfer
52	87551500	1	0				Lampadina 6 V. 15 W.	Bulb	Ampoule	Lampe
53	20160005	1	0				Portalampe CEV	Lampholder	Douille d'ampoule	Lampenfassung
	20160004	1	0				Riflettore CEV	Reflector	Réfecteur	Reflektor
54	20160040	1	0				Riflettore APRILIA	Reflector	Réfecteur	Reflektor
55	87891500	1	0				Lampadina 6 V. 15 W.	Bulb	Ampoule	Lampe
56	20160001	1	0				Cornice CEV	Headlamp rim	Porte chromée	Deckelring
	20160006	1	0				Cornice APRILIA	Headlamp rim	Porte chromée	Deckelring
57	20160002	1	0				Vetro CEV	Glass	Verre	Glas
	20160007	1	0				Vetro APRILIA	Glass	Verre	Glas
58	20160003	1	0				Guarnizione CEV	Gasket	Joint	Dichtung
	20160008	1	0				Guarnizione APRILIA	Gasket	Joint	Dichtung
59	87652525	1				0	Lampadina 6 V. 25/25 W.	Bulb	Ampoule	Lampe
60	87550500	1				0	Lampadina 6 V. 5 W.	Bulb	Ampoule	Lampe
61	19980140	1				0	Portalampe APRILIA	Lampholder	Douille d'ampoule	Lampenfassung
62	71480410	3				0	Vite	Screw	Vis	Schraube
63	19980002	3	0			0	Borchia	Cone washer	Rosette	Abstandring
64	20360030	1	0			0	Proiettore APRILIA con fig. 61	Headlamp	Phare	Scheinwerfer
65	20061010	1		0	0	0	Avvisatore	Horn	Avertisseur	Horn
	20361010	1	0				Avvisatore	Horn	Avertisseur	Horn
66	71816212	2	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
67	63610020	2	0	0	0	0	Piastrina	Plate	Plaque	Blech
68	20061001	1	0	0	0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung



www.scooterdepoca.com

Fig. Add.	Ord. No. Bestell. N.	Q.t. Anzahl	1 10	2 20	3 30	4 40	Demonstrazione	Description	Désignation	Benennung
—	00840133	1		0	0	0	Volano magnete « DUCATI »	« DUCATI » Flywheel magnets	Volant magnétique « DUCATI »	« DUCATI » Magnetzünder
1	83110006	3	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
2	83078010	3	0	0	0	0	Dado	Nut	Écrou	Mutter
3	81008163	2		0	0	0	Vite	Screw	Via	Schraube
4	83105006	3	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
5	00840082	1		0	0	0	Bobina A.T.	H.T. Coil	Bobine H.T.	Zündspule
6	19082003	1	0	0	0	0	Cappuccio	Cap	Chapeau	Haube
7	00840092	1		0	0	0	I Bobina	I Coil	I Bobine	I Anker
8	00840093	1		0	0	0	II Bobina	II Coil	II Bobine	II Anker
9	00840094	1		0	0	0	III Bobina	III Coil	III Bobine	III Anker
10	83100006	3		0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
11	20053018	3		0	0	0	Vite	Screw	Via	Schraube
12	00840109	1		0	0	0	Statore completo	Stator assy	Ensemble stator	Statorgruppe
13	00840091	1		0	0	0	Condensatore	Condenser	Condensateur	Kondensator
14	83110006	1		0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
15	00840058	1		0	0	0	Vite	Screw	Via	Schraube
16	00840058	1		0	0	0	Vite	Screw	Via	Schraube
17	73010043	1		0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
18	00840059	1		0	0	0	Gruppo contatti	Contact points	Rupteur	Unterbrecher
19	00840099	1		0	0	0	V Bobina	V Coil	V Bobine	V Anker
20	00840095	1		0	0	0	IV Bobina	IV Coil	IV Bobine	IV Anker
21	00840058	1		0	0	0	Vite	Screw	Via	Schraube
22	83110006	1		0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
23	00840067	1		0	0	0	Feltro	Felt	Faute	Filz
24	00840097	1		0	0	0	Coperchietto	Cover	Couvercle	Staubdeckel
25	20053008	1		0	0	0	Dado	Nut	Écrou	Mutter
26	20053051	1		0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
27	00840134	1		0	0	0	Parte volante	Flywheel	Rotor	Schwungrad
28	00840096	1		0	0	0	Molla	Spring	Ressort	Feder
—	00840033	1	0				Volano magnete « DANSI »	« DANSI » Flywheel magnets	Volant magnétique « DANSI »	« DANSI » Magnetzünder



www.scooterdepoca.com

Fig. Abb.	Col. Rq. Requisit. Pl.	Qt. Anzahl	1 2	3 30	4 100	5 100	6 100	Descriptione	Description	Désignation	Remarque
29	00860017	1	0					Fascetta	Band	Collier	Klemmschelle
30	81008160	2	0					Vite	Screw	Vis	Schraube
31	00860032	1	0					Bobina A.T. con fig. 29	H.T. Coil	Bobine H.T.	Zündspule
32	00860019	1	0					Gommino passacavo	Fairlead	Passacable	Kabelführung
33	00860015	1	0					Oliero	Ring	Anneau	Überwurfmutter
34	00860021	1	0					Gruppo contatti	Contact points	Rupteur	Unterbrecher
35	00860023	1	●					Bobina	Coil	Bobine	Spule
	00860034 ■	1	◆					Bobina	Coil	Bobine	Spule
36	00860031	1	●					Statore completo	Stator assy	Ensemble stator	Statorgruppe
	00860039 ■	1	◆					Statore completo	Stator assy	Ensemble stator	Statorgruppe
37	—	—						Non si fornisce	Not supplied	Not part found	Nicht lieferbar
38	00860024	1	0					Vite	Screw	Vis	Schraube
39	00860025	1	0					Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
40	00860026	1	0					Ingranatura	Gears set	Secteur grignon	Schmierfilz
41	71160408	1	0					Vite	Screw	Vis	Schraube
42	83110004	1	0					Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
43	00860037	1	●					Condensatore	Condenser	Condensateur	Kondensator
	00860036 ■	1	◆					Condensatore	Condenser	Condensateur	Kondensator
44	71160425	4	0					Vite	Screw	Vis	Schraube
45	83100005	4	0					Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
46	00860038	1	●					Bobina	Coil	Bobine	Spule
	00860037 ■	1	◆					Bobina	Coil	Bobine	Spule
47	30053008	1	0					Dado	Nut	Eccu	Mutter
48	30053051	1	0					Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
49	00860029	1	0					Coperchio	Cover	Couvercle	Staubdeckel
50	00860030	1	●					Parte rotante	Flywheel	Rotor	Schwungrad
	00860038 ■	1	◆					Parte rotante	Flywheel	Rotor	Schwungrad
51	83110004	2	0					Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
52	71160412	2	0					Vite	Screw	Vis	Schraube
—	30063020	1	0	0	0	0		Gruppo cavi A.T.	H.T. lead assy	Groupe de câbles H.T.	Hsp. Kabelgruppe

Fig. Abb.	Ord. No. Bestell. N.	Qt. Anzahl	1 R	2 D	3 C	4 E	Denominazione	Description	Désignation	Benennung
53	15017016	1	0	0	0	0	Gommino passacavo	Fairlead	Passa-câble	Gummistülpe
54	15017070	1	0	0	0	0	Attacco rapido	Cap	Capuchon	Kerzenstecker
55	30065002	1	0	0	0	0	Cappuccio	Cover	Chapeau	Haube
56	87310001	1	0	0	0	0	Bussola per candela (48/4)	Bush	Bague	Büchse
	87310005	1	0	0	0	0	Bussola per candela (15/12)	Bush	Bague	Büchse
57	15017040	1	0	0	0	0	Candela d'accensione	Spark plug	Bougie	Zündkerze
58	30065001	1	0	0	0	0	Cavo A.T.	Ignition cable	Câble H.T.	Zündkabel

■ I particolari modificati non possono essere montati con altri di tipo premodificato.
The modified parts cannot be fitted with others of an earlier specification.

Les pièces modifiées ne peuvent pas être montées avec autres prémodifiées.
Die geänderten Teile können nicht mit anderen Vorbeschungsgeteilen montiert werden.

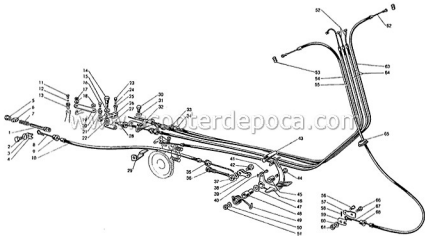


Fig. Add.	Ord. No. Serial N.	Qt. Anzuhl	1 K	2 B	3 D	4 T	Demonstrazione	Description	Designation	Benennung
1	15065004	1	0	0	0	0	Vite	Screw	Vite	Schraube
2	41438032	1	0	0	0	0	Vite	Screw	Vite	Schraube
3	83120003	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondella	Scheibe
4	15065006	1	0	0	0	0	Piastrina	Plate	Plaquette	Kleminblech
5	41865007	1	0	0	0	0	Dado	Nut	Eccou	Mutter
6	15065005	1	0	0	0	0	Barilotto	Trunnion	Barillet	Gelenkstück
7	15065006	1	0	0	0	0	Molla	Spring	Ressort	Feder
8	20074008	1	0	0	0	0	Fune freno post.	Rear brake inner cable	Cable int. frein AR.	Hinteradbremsseil
9	20074014	1	0	0	0	0	Caposola	Paracole	Caposola	Sicherungsstülpe
10	20074020	1	0	0	0	0	Cavo freno post.	Rear brake cable	Cable frein AR.	Hinteradbrems-Seilzug
11	20052036	1	0	0	0	0	Vite	Screw	Vite	Schraube
12	20052037	1	0	0	0	0	Dischetto	Disc	Disque	Zwischenblech
13	20052035	1	0	0	0	0	Cilindretto	Trunnion	Barillet	Befestigungshülse
14	20052025	1	0	0	0	0	Perno	Pin	Buloni	Bolzen
15	20052034	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondella	Scheibe
16	20052036	1	0	0	0	0	Vite	Screw	Vite	Schraube
17	73060008	1	0	0	0	0	Anello elastico	Clip	Circlip	Seegering
18	20052019	2	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondella	Scheibe
19	20052018	1	0	0	0	0	Tirante	Tie rod	Tirant	Zugstange
	20052018	1				0	Tirante	Tie rod	Tirant	Zugstange
20	20052037	1	0	0	0	0	Dischetto	Disc	Disque	Zwischenblech
21	20052035	1	0	0	0	0	Cilindretto	Trunnion	Barillet	Befestigungshülse
22	20052034	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondella	Scheibe
23	20052023	1	0	0	0	0	Vite	Screw	Vite	Schraube
24	20052037	1	0	0	0	0	Dischetto	Disc	Disque	Zwischenblech
25	20052021	1	0	0	0	0	Cilindretto	Trunnion	Barillet	Befestigungshülse
26	20052023	1	0	0	0	0	Lever	Lever	Levier	Hebel
27	20052027	1	0	0	0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
28	20070004	3	0	0	0	0	Caposola	Protection	Capuchon	Gumminhute
29	20074011	1	0	0	0	0	Squadretta	Plate	Plaque	Befestigungsplatte

Fig. Abs.	Ord. No. Bosch N.	Qt. Anz.	~ M	~ S	~ D	~ T	Denominazione	Description	Désignation	Benennung
30	81008160	1	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
31	83100006	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
32	20053026	1	0	0	0	0	Supporto	Support	Support	Halter
33	82128010	3	0	0	0	0	Contronada	Locknut	Contre-écrou	Gegenmutter
34	20052038	3	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
35	20074014	1	0	0	0	0	Capsula	Female	Capsule	Sicherungshülse
36	20074007	1	0	0	0	0	Protezione	Protection	Protection	Gummimuffe
37	82128014	1	0	0	0	0	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
38	83100010	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
39	15059012	2	0	0	0	0	Tirante	Tie rod	Tirant	Zugstange
40	74400228	1	0	0	0	0	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint
41	20074006	1	0	0	0	0	Pennetto	Pin	Pivot	Bolzen
42	15059013	1	0	0	0	0	Perno	Pin	Pivot	Bolzen
43	15059003	1	0	0	0	0	Protezione	Protection	Protection	Gummimuffe
44	81208232	1	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
45	20074002	1	0	0	0	0	Bussola	Bush	Bague	Büchse
46	20074010	1	0	0	0	0	Pedale	Pedal	Pédale	Pedal
47	20074012	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
48	20074004	1	0	0	0	0	Pin	Pin	Pivot	Bolzen
49	20074013	1	0	0	0	0	Molla	Spring	ressort	Feder
50	83100008	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
51	82078012	1	0	0	0	0	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
52	20072020	2	0	0	0	0	Fune cambio	Gear change inner cable	Câble int. commande vitesses	Schaltungsseil
53	19022016	2	0	0	0	0	Cilindrino	Trunnion	Barillet	Befestigungshülse
54	20073010	1	0	0	0	0	Cavo freno ant.	Front brake cable	Câble frein av.	Vorderbremsseilzug
55	20071010	1	0	0	0	0	Cavo comando gas	Throttle cable	Câble commande gas	Vergaser-Seilzug
56	20074006	1	0	0	0	0	Pennetto	Pin	Pivot	Bolzen
57	20021018	1	0	0	0	0	Plastrina	Plate	Plaque	Klammblech
58	74400228	1	0	0	0	0	Copiglia	Split	Goupille	Splint
59	19059016	1	0	0	0	0	Plastrina	Plate	Plaque	Klammblech
60	83100007	1	0	0	0	0	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
61	19032008	1	0	0	0	0	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
62	20070020	1	0	0	0	0	Fune frizione	Clutch inner cable	Câble int. embrayage	Kupplungsseil
63	20070010	1	0	0	0	0	Cavo frizione	Clutch cable	Câble d'embrayage	Kupplungsseilzug
64	20073010	2	0	0	0	0	Cavo cambio	Gear change cable	Câble commande vitesses	Schaltungsseilzug
65	20090006	1	0	0	0	0	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
66	19059005	1	0	0	0	0	Vite	Screw	Vis	Schraube
67	20073020	1	0	0	0	0	Fune freno ant.	Front brake inner cable	Câble intérieur frein av.	Vorderbremsseil
68	85701025	1	0	0	0	0	Capsula	Female	Capsule	Sicherungshülse

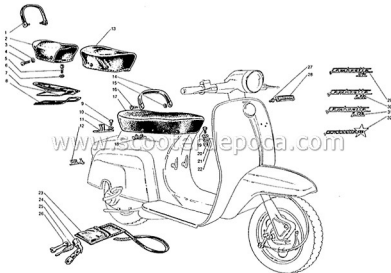


Fig. Abb.	Ord. No. Bestell. N.	Qt. Anzahl	1	2	3	4	Descrizione	Description	Désignation	Benennung
1	20081020	1		□	□		Maniglia	Handgrip	Poignée	Griff
2	—	—					Non si fornisce	Not supplied	N'est pas fourni	Nicht lieferbar
3	83100038	1		□	□		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
4	71060843	1		□	□		Vite	Screw	Vite	Schraube
5	71060830	4		□	□		Vite	Screw	Vite	Schraube
6	83100008	4		□	□		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
7	20081001	1		□	□		Supporto	Bracket	Support	Halter
	20181001	1	□				Supporto	Bracket	Support	Halter
8	20081002	1		□	□		Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	20181002	1	□				Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
9	81428374	2	□	□	□	□	Vite	Screw	Vite	Schraube
10	83100006	2	□	□	□	□	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
11	20082002	1		□	□		Squadretta	Plate	Plaque	Befestigungsplatte
	20082003	1	□			□	Squadretta	Plate	Plaque	Befestigungsplatte
12	20134012	1	□				Stampo	Model plate	Mousseschne	Typenleichen
13	20080010	1	□	□	□		Sella anteriore	Front saddle	Selle av.	Vordersattel
14	20082020	1		□	□		Maniglia	Handgrip	Poignée	Griff
	20082020	1				□	Maniglia	Handgrip	Poignée	Griff
15	20082004	2	□	□	□	□	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
16	20082003	2	□	□	□	□	Vite	Screw	Vite	Schraube
	20082010	1		□	□		Sella biposto	Dual seat	Selle biplice	Sitzbank
17	20182010	1	■				Sella biposto	Dual seat	Selle biplice	Sitzbank
	20182030	1	◆				Sella biposto	Dual seat	Selle biplice	Sitzbank
	20082010	1				□	Sella biposto	Dual seat	Selle biplice	Sitzbank
	20082001	1		□	□		Tampone	Buffer	Tampon	Puffer
18	20082001	1	□				Tampone	Buffer	Tampon	Puffer
	20082001	1	□				Tampone	Buffer	Tampon	Puffer
	20082001	1				□	Tampone	Buffer	Tampon	Puffer
19	81428373	2	□	□	□	□	Vite	Screw	Vite	Schraube
20	83070012	2	□	□	□	□	Dado	Nut	Ecrou	Mutter

Modello model Modèle modell	Albero primario Main shaft Arbre primaire Gewebedeville	N. denti No. teeth No. dents No. Zähne	Ingranaggio II velocità 2nd. Speed gear Engren. 2ème vitesse 2. Gang	N. denti No. teeth No. dents No. Zähne	Ingranaggio II velocità 2nd. Speed gear Engren. 2ème vitesse 2. Gang	N. denti No. teeth No. dents No. Zähne	Ingranaggio III velocità 3rd. Speed gear Engren. 3ème vitesse 3. Gang	N. denti No. teeth No. dents No. Zähne	Ingranaggio IV velocità 4th. Speed gear Engren. 4ème vitesse 4. Gang	N. denti No. teeth No. dents No. Zähne
LAMBRETTA 50 J ●	20153001	10 16 23 —	20153003 69	—	20153004 64	—	20153005 56	—	—	—
LAMBRETTA 50 J ◆	20153006	9 14 19 —	20153007 58	—	20153008 54	—	20153009 47	—	—	—
LAMBRETTA 100 J	20053001	10 15 21 —	20053003 48	20053004 43	—	20053005 39	—	—	—	—
LAMBRETTA 125 J	20253001	11 16 21 —	20253003 48	20253004 43	—	20253005 37	—	—	—	—
LAMBRETTA 125-4 M	20353001	11 14 16 19	20353003 48	20353004 44	—	20353005 37	20353007 34	—	—	—

● Pre-modifica. Pre-modification. Pré-modification. Vor-Änderung.

◆ Post-modifica. Post-modification. Post-modification. Nach-Änderung.

Modello Model Modèle Modell	PARTICOLARI TAVOLI		CALIBRATED PARTS				PIECES CALIBRÉES				CALIBRIERTE TEILE	
	Calibratori Calibrations Calibriers Vergabel		Velocità per Iniziativa della Spinnung der aus Gesetzgeber		Dato max. max. del Sistema principal Proprietà		Dato max. max. del Sistema principal Sistema		Dato max. max. del Sistema principal Sistema		Dato max. max. del Sistema principal Sistema	
	DELL'ORTO	INNOCENTI	DELL'ORTO	INNOCENTI	DELL'ORTO	INNOCENTI	DELL'ORTO	INNOCENTI	DELL'ORTO	INNOCENTI	DELL'ORTO	INNOCENTI
LAMBRETTA 50 J	50B 18-12	00412391	6493-02-64	00412388	1486-62-02	00412389	6882-40-02	00412409	6217-50-02	00412381		
LAMBRETTA 100 J	50B 18-16	00412360	6493-01-64	00412384	1486-70-02	00412068	6882-40-02	00412409	6217-50-02	00412381		
LAMBRETTA 125 J	50B 18-16	00412360	6493-01-64	00412384	1486-72-02	00412136	6882-40-02	00412409	6217-50-02	00412381		
LAMBRETTA 125-6 H	50B 18-16	00412360	6493-01-64	00412384	1486-72-02	00412136	6882-40-02	00412409	6217-50-02	00412381		

I calibratori sono forniti con i particolari tavoli necessari alla regolazione secondo il tipo di Lambretta, in base alle tabelle «Regolazione calibratori».

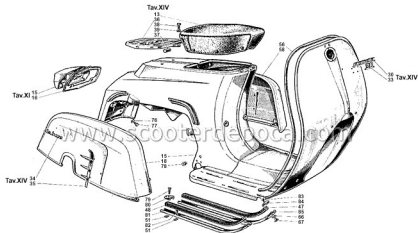
The calibrators are supplied with the calibrated parts which must be used according to the adjustment each Lambretta model requires, consulting the «Calibrator adjustment» table.

Les calibrateurs sont fournis avec les pièces calibrées qui sont à employer selon le réglage pour chaque modèle de Lambretta demandé, en consultant le table «Réglage calibrateurs».

Die Vergabel werden mit den kalibrierten Teilen geliefert, die je nach dem Lambretta Modell für die Einstellung erforderlich sind. Man konsultiere hierzu die «Vergabelstellung»-Tafel.

FIG. ASS.	ORD. NO. BESTELL. N.	QT. AMPL.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	REMARQUE
Tav. I						
			Carter motore	Crankcase	Carter moteur	Motorgehäuse
1	20150150	1	Coperchio con fig. 2	Cover with fig. 2	Couvercle avec fig. 2	Deckel mit Abb. 2
Tav. III						
			Frizione	Clutch	Embryage	Kupplung
13	20453090	1	Compone frizione	Clutch bell	Claque d'embryage	Kupplungsglocke
36	20453039	1	Catena	Chain	Chaîne	Kette
34	20453044	1	Pignone	Sprocket	Pignon	Ritzel
35	20453044	1	Rondella elastica <i>PIRAN</i>	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe
36	20453044	1	Vite <i>PIRAN</i>	Screw	Vis	Schraube
	20453054	1	Rondella per vite			
Tav. IV						
			Combi - Avviamento	Gearbox - Starter	Boîte de vitesses - Démarreur	Wechselgetriebe - Anlasser
6	20354040	1	Cassa con fig. 5	Case with fig. 5	Casse avec fig. 5	Werkze mit Abb. 5
15	20354018	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
16	20354014	1	Albero	Shaft	Arbre	Welle
24	20453008	1	Ingranaggio II° velocità	2nd speed gear	Pignon 2ème vitesse	Zahnrad 2 Gang
25	20453009	1	Ingranaggio III° velocità	3rd speed gear	Pignon 3ème vitesse	Zahnrad 3 Gang
32	20453006	1	Albero primario	Main shaft	Arbre primaire	Getriebewelle
33	20453010	1	Lever	Lever	Lévier	Hebel
Tav. X						
			Ruote - Freni	Wheels - Brakes	Roues - Freins	Räder - Bremsen
12	20357070	1	Tamburo con figg. 13-35	Drum with fig. 13-35	Tambour avec fig. 13-35	Trommel mit Abb. 13-35
13	20357008	1	Cone	Cone	Cône	Kegelbüchse
41	20321030	1	Tamburo	Drum	Tambour	Trommel
46	20321060	1	Cerchione D.	Rim R/H	Plaque D.	Felge R.
47	20321021	1	Cerchione S.	Rim L/H	Plaque G.	Felge L.
-	20321023	2	Camera d'aria 3,00" x 10"	Inner tube	Chambre à air	Schlauch
-	20421024	2	Copertura 3" x 10"	Tyre	Pneu	Reifen

FIG. ASS.	GRG. NO. BEST. TEL. N.	QT. ANZ. NML	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BEZEICHNUNG
Tav. VIII						
			Telaio - Suspensione	Frame - Suspension	Châssis - Suspension	Fahrgestell - Federung
15	20430399	1	Telaio	Frame	Châssis	Fahrgestell
18	20430460	1	Piastrata D.	Panel R/H	Planc d.	Seitenbekleidung r.
47	20434036	2	Listello	Rubber	Caoutchouc	Gummileiste
48	20434035	2	Listello	Rubber	Caoutchouc	Gummileiste
53	20332110	1	Cavalletto	Center stand	Béquille	Mittelsänder
56	20434034	1	Bordo	Finisher	Garniture	Leiste
58	20430450	1	Piastrata S.	Panel L/H	Planc g.	Seitenbekleidung l.
66	83100006	4	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe
67	19050099	4	Dado	Nut	Eccau	Mutter
76	83100005	4	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe
77	81428352	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
78	20030039	2	Boccola	Bush	Bague	Büchse
79	71430418	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
80	19950103	4	Terminale	End cap	Borne	Endstück
81	20434037	1	Guido D.	Channel R/H	Gaine d.	Führung r.
	20434031	1	Guido S.	Channel L/H	Gaine g.	Führung l.
82	20434037	16	Vite	Screw	Vis	Schraube
83	71430410	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
84	19950103	4	Terminale	End cap	Borne	Endstück
85	20434034	-	Guido D.	Channel R/H	Gaine d.	Führung r.
	20434033	-	Guido S.	Channel L/H	Gaine g.	Führung l.
Tav. XI						
			Apparecchiature elettriche - Fonaleria	Electrical equipment - Lighting	Appareillage électrique - Illumination	Elektrische Anlage - Beleuchtung
15	20463009	1	Corpo fonalino (non si fornisce)	Taillight body (is not supplied)	Corps feu AR, (n'est pas fourni)	Rücklichtgehäuse (nicht lieferbar)
16	20463011	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
Tav. XIV						
			Accessori	Accessories	Accessoires	Zubehör
13	20480010	1	Sella anteriore	Front saddle	Selle avant	Vordersattel
30	20434011	1	Marchio	Name plate	Ecriture	Firmenzeichen
33	20434038	1	Targhetta	Model plate	Monogramme	Typenzeichen
34	20434012	2	Dicitura	Model plate	Monogramme	Typenzeichen
35	20430114	1	Fregio D.	Finisher R/H	Moulure d.	Zierstück r.
	20430113	1	Fregio S.	Finisher L/H	Moulure g.	Zierstück l.
36	20493010	1	Portapacchi	Luggage carrier	Porte-bagages	Gepäckträger
37	20495003	2	Tampone	Buffer	Tampon	Puffer
38	81428373	3	Vite	Screw	Vis	Schraube
39	83100006	3	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe



TAV.	PAGINA	VEICOLO					DENOMINAZIONE	PRE MODIFICA		POST MODIFICA		LISTINO PREZZI
								MATRICOLA	Q.	MATRICOLA	Q.	
VII	14						Rubinetto	—	—	20458020	1	610
VII	41						Lovetta	—	—	22015020	1	Listino
VIII	15						Telaio	—	—	20430380	1	27.500
VIII	18						Piancata D.	—	—	20430530	1	2.600
VIII	38						Tappo	—	—	20430085	2	100
VIII	54						Bordo per pedana	—	—	20434025	1	280
VIII	57						Profilato	—	—	20430041	2	170
VIII	58						Piancata S.	—	—	20430520	1	2.600
VIII	72						Guarnizione	—	—	20430058	1	75
VIII	—						Tappeto per pedana	—	—	20434001	1	1.000
IX	47						Rondella	—	—	83100004	3	Listino
IX	43						Trasmissione con fig. 45	—	—	00611138	1	740
XI	16						Guarnizione	—	—	20463021	1	90
XIII	43						Protezione	—	—	22059003	1	Listino
XIII	54						Cavo completo freno ant.	—	—	20473010	1	380
XIV	13						Sella	—	—	20480030	1	3.300

NOTE

50-
SPECIAL

www.scooterdepoca.com

SERVIZIO RICAMBI
AUTO

OGGETTO

2° Foglio

MODIFICA N° 14
DATA 5-5-70

VEICOLO

TAV.	FIGURA						DENOMINAZIONE	PRE MODIFICA		POST MODIFICA		LISTINO PREZZI	NOTE
								MATRICOLA	Q.	MATRICOLA	Q.		
XIV	27						Tubetto fiss. marchio	—	—	20434015	1	£ 100	
XIV	28						Marchio	—	—	20434014	1	210	
XIV	30						Dicitura "LA BRETTE"	—	—	22050502	1	Listino	
XIV	33						Targhetta "50"	—	—	20434039	1	190	
XIV	34						Dicitura "SPECIAL"	—	—	20434013	2	280	
XIV	35						Prelio D.	—	—	20430116	1	440	
							Prelio S.	—	✓	20430115	1	440	
XIV	—						Rondella piana	—	—	83010080	1	£ 60	
XIV	—						Maniglia di sollevamento	—	—	20495005	1	600	
XIV	—						Piastrina per maniglia	—	—	20495006	1	100	